

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2019

aruandeaasta lõpp: 31.12.2019

ärinimi: Hurtigruten Estonia OÜ

registrikood: 12020367

tänavanimi, maja number: Narva mnt 63/3

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihthumber: 10152

telefon: +372 51927094

e-posti aadress: Tiivi.Kukk@hurtigruten.com

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed	10
Lisa 3 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	11
Lisa 4 Materiaalsed põhivarad	11
Lisa 5 Kasutusrent	12
Lisa 6 Võlad ja ettemaksed	12
Lisa 7 Osakapital	13
Lisa 8 Müügitulu	13
Lisa 9 Mitmesugused tegevuskulud	14
Lisa 10 Tööjõukulud	14
Lisa 11 Seotud osapooled	15
Lisa 12 Sündmused pärast aruandekuupäeva	16
Aruande allkirjad	17
Vandeaudiitori aruanne	18

Tegevusaruanne

Hurtigruten Estonia OÜ põhitegevus 2019. aastal oli klienditeeninduse pakkumine Hurtigruten AS-le ja tema tütarettevõtetele. See hõlmas Hurtigruten AS ja selle tütarettevõtete klientide reisibroneeringute tegemist ning koordineerimist, klientidega suhtlemist, reisidokumentide ettevalmistamist ja väljasaatmist, broneerimissüsteemi tehnilist toetamist ning muid tugiteenuseid.

2019. aastal toimusid muudatused Hurtigruten Estonia OÜ tegevjuhtkonnas. Jätkati uue broneerimissüsteemi väljatöötamisega ning võeti kasutusele uus kõnekeskussüsteem, mis annab võimaluse teenindada kliente efektiivsemalt. Emaettevõtte Hurtigruten AS jätkas oma Expedition segmendi kasvatamist ja laevastikku lisandus esimesena maailmas 2 uut keskkonnasõbralikku hübriidajamiga laeva. Lisaks võeti emaettevõttes kasutusele uus raamatupidamis- ja finantsarvestussüsteem, kuhu on järgneva paari aasta jooksul kavas liita ka Hurtigruten Estonia OÜ.

2019. aastal ei toimunud teisi ettevõtet oluliselt mõjutanud tegevusi.

Töötajate töötasu üldsumma oli 5 703 307 eurot (2018. aastal 5 562 809 eurot) ja keskmine töötajate arv 196 (2018. aastal 217). Muutused on seotud kõrgemat lisaväärtust genereerivate ametikohtade üle toomisega Eestisse ning kliendihaldusprotsesside ja toetusfunktsioonide parendamisega.

Äritegevuse tsüklil on kuupõhine. Ettevõtte tegevusega ei kaasne keskkonna- ja sotsiaalseid mõjusid. Ettevõtte järgib emaettevõtte strateegiat ja teeb järjepidevaid samme keskkonnasäästliku tarbimise suunas.

Järgneval 2020 majandusaastal on kavas jätkata samadel tegevusaladel. Ettevõtte planeerib alustada oma raamatupidamissüsteemi integreerimisega emafirmas kasutusel oleva SAP ERP süsteemiga.

Seoses koroonaviiruse (Covid-19) levimisega üle maailma, sealhulgas Eestisse, jälgib ettevõtte juhtkond olukorda ja arenguid jooksvalt ning otsib meetmeid, millega vähendada viiruse levikust tekitatud negatiivset mõju ettevõttele.

Finantssuhtarvud:

Puhasrentaablus (%)	1.1% (2019)	4.7% (2018)
Lühiajaliste kohustuste kattekordaja (korda)	2.24 (2019)	2,19 (2018)
ROA (%)	2.2% (2019)	10% (2018)
ROE (%)	3.9% (2019)	17.9% (2018)

Suhtarvude arvutamiseks kasutatud valemid:

Puhasrentaablus (%) = puhaskasum / müügitulu x 100

Lühiajaliste kohustuste kattekordaja (kordades) = käibevara / lühiajalised kohustused

ROA (%) = puhaskasum / varad kokku X 100

ROE (%) = puhaskasum / omakapital kokku x 100

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2019	31.12.2018	Lisa nr
Varad			
Käibevarad			
Raha	2 273 105	2 787 789	
Nõuded ja ettemaksed	1 747 297	1 031 483	2
Kokku käibevarad	4 020 402	3 819 272	
Põhivarad			
Materiaalsed põhivarad	53 733	120 717	4
Kokku põhivarad	53 733	120 717	
Kokku varad	4 074 135	3 939 989	
Kohustised ja omakapital			
Kohustised			
Lühiajalised kohustised			
Võlad ja ettemaksed	1 791 751	1 746 755	6
Kokku lühiajalised kohustised	1 791 751	1 746 755	
Kokku kohustised	1 791 751	1 746 755	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	2 500	2 500	7
Ülekurss	2 500	2 500	
Kohustuslik reservkapital	250	250	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	2 187 984	1 794 908	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	89 150	393 076	
Kokku omakapital	2 282 384	2 193 234	
Kokku kohustised ja omakapital	4 074 135	3 939 989	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2019	2018	Lisa nr
Müügitulu	8 271 334	8 393 475	8
Muud äritulud	8	0	
Mitmesugused tegevuskulud	-2 406 568	-2 366 241	9
Tööjõukulud	-5 703 307	-5 562 809	10
Põhivarade kulum ja väärtuse langus	-66 984	-66 744	4
Muud ärikulud	-5 559	-4 912	
Ärikasum (kahjum)	88 924	392 769	
Muud finantstulud ja -kulud	226	307	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	89 150	393 076	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	89 150	393 076	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2019	2018	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	88 924	392 769	
Korrigeerimised			
Põhivarade kulum ja väärtuse langus	66 984	66 744	4
Kokku korrigeerimised	66 984	66 744	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-714 746	1 424 227	2,3
Äritegevusega seotud kohustiste ja ettemaksete muutus	44 834	346 987	6
Kokku rahavood äritegevusest	-514 004	2 230 727	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalsete ja immateriaalsete põhivarade soetamisel	0	-4 802	4
Antud laenud	-900	-1 500	
Antud laenude tagasimaksed	0	-390 000	
Laekunud intressid	220	295	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-680	-396 007	
Kokku rahavood	-514 684	1 834 720	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	2 787 789	953 069	
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-514 684	1 834 720	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	2 273 105	2 787 789	

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

					Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Ülekurss	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2017	2 500	2 500	250	1 794 908	1 800 158
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	0	0	393 076	393 076
31.12.2018	2 500	2 500	250	2 187 984	2 193 234
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	0	0	89 150	89 150
31.12.2019	2 500	2 500	250	2 277 134	2 282 384

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Hurtigruten Estonia OÜ 2019. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti finantsaruandluse standardiga. Finantsaruandluse standardi põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse meetodist.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Vastavalt raamatupidamise seaduses kehtestatud tingimustele liigitub OÜ Hurtigruten Estonia keskmise suurusega ettevõtjaks.

Finantsvarad

Kõik finantsvarad võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, milleks on antud finantsvara eest makstud tasu õiglane väärtus. Algne soetusmaksumus sisaldab ka kõiki finantsvara soetamisega otseselt kaasnevaid kulusi, sealhulgas tasud vahendajatele ja nõustajatele, tehinguga kaasnevad mittetagastatavad maksud ja muud sarnased kulutused, v.a. selliste finantsvarade, mida kajastatakse õiglasel väärtusel muutusega läbi kasumiaruande, soetamisega seotud kulutused.

Kõik tavapärastel turutingimustel toimuvad finantsvarade ostud ja müügid kajastatakse nende tehingute tehingupäeval, s.t. päeval, mil ettevõtte võtab endale kohustise (näiteks sõlmib lepingu) teatud finantsvara ostuks või müügiks. Tavapärastel turutingimustel toimuvaks nimetatakse selliseid oste ja müüke, mille puhul ostetava või müüdava finantsvara üleandmine müüjalt ostjale toimub antud turul väljakujunenud või vastavate turegulekustega nõutud perioodi jooksul.

Nõuded teiste osapoolte vastu, mida ettevõtte ei ole soetanud edasimüügiks, ja lunastustähtajani hoitavad finantsvarad kajastatakse edaspidi korrigeeritud soetusmaksumuses, kasutades efektiivset intressimäära. Korrigeeritud soetusmaksumus arvutatakse kogu finantsvara kehtivusperioodi kohta, kusjuures arvesse võetakse igasugune soetamisel tekkinud diskonto või preemia ning tehinguga otseselt seotud kulutused.

Korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil kajastatavaid finantsvarasid hinnatakse alla juhul, kui on tõenäoline, et nende kaetav väärtus on väiksem kui bilansiline väärtus.

Raha

Raha ekvivalendina kajastatakse rahavoogude aruandes lühiajalisi (kuni 3-kuulise tähtajaga soetatud) kõrge likviidsusega investeeringuid, mida on võimalik konverteerida teadaoleva summa raha vastu ning mille puhul puudub oluline turuväärtuse muutuse risk, sh. panga arvelduskontodel olev raha, kuni 3-kuulise tähtajaga deposiidid.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustised

Välisvaluutadeks on loetud kõik teised valuutad peale euro (s.o. ettevõtte arvestusvaluuta). Välisvaluutas toimunud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Euroopa Keskpanka valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud monetaarsed varad ja -kohustised (rahas tasutavad nõuded ja laenud), hinnatakse aruandekuupäeval ümber eurodesse aruandekuupäeval kehtivate Euroopa Keskpanka valuutakursside alusel. Ümberhindamise tulemusena tekkinud kursikasumid ja -kahjumid esitatakse aruandeperioodi kasumiaruandes, kusjuures ärituludes ja -kuludes kajastatakse valuutakursi kasumid ja kahjumid, mis on seotud tarnijate ja ostjate arveldustega; muud välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud finantstuludes ja -kuludes.

Materiaalsed ja immateriaalsed põhivarad

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 2000 eurot.

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast (k.a. tollimaks ja muud mittetagastatavad maksud) ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja –asukohta. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Põhivara amortiseeritakse lineaarsel meetodil lähtudes kasulikust tööeast, mis on tehnikale 3 aastat ning mööblile 5 aastat.

Rendid

Kapitalirendina kajastatakse selliseid renditehinguid, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. Kõiki ülejäänud renditehinguid kajastatakse kasutusrendina.

Kasutusrendi puhul kajastab renditavat vara oma bilansis rendileandja. Kasutusrendi maksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt rendileandja poolt tuluna ning rentniku poolt kuluna.

Finantskohustised

Kõik finantskohustised võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil kasutades efektiivset intressimäära.

Finantskohustistega kaasnev intressikulu kajastatakse tekkepõhiselt perioodikuluna kasumiaruande real "muud finantstulud ja -kulud".

Finantskohustis liigitatakse lühiajaliseks, kui selle tasumise tähtaeg on kaheteist kuu jooksul alates aruandekuupäevast; või ettevõtte pole tingimusteta õigust kohustise tasumist edasi lükata rohkem kui 12 kuud pärast aruandekuupäeva. Laenukohustisi, mille tagasimakse tähtaeg on 12 kuu jooksul aruandekuupäevast, kuid mis refinantseeritakse pikaajaliseks pärast aruandekuupäeva, kuid enne aastaaruande kinnitamist, kajastatakse lühiajalistena.

Lühiajaliste finantskohustiste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustisi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas.

Finantskohustise kajastamine lõpetatakse siis, kui see on tasutud, tühistatud või aegunud.

Eraldised ja tingimuslikud kohustised

Bilansis kajastatakse eraldis juhul, kui ettevõtte lasub enne aruandekuupäeva toimunud kohustavast sündmusest tulenevalt juriidiline või tegevusest tingitud kohustis, mille realiseerumine on tõenäoline ja mille kohustise summat on võimalik usaldusväärselt mõõta.

Eraldise hindamisel on lähtutud juhatuse hinnangutest, kogemustest ja vajadusel ka sõltumatute ekspertide hinnangutest ning need kajastatakse bilansis summas, mis on aruandekuupäeva seisuga vajalikud eraldisega seotud kohustiste rahuldamiseks. Lubadused, garantiid ja muud kohustised, mis teatud tingimustel võivad tulevikus muutuda kohustisteks, kuid mille realiseerumise tõenäosus on ettevõtte juhtkonna hinnangul väiksem kui mitterealiseerumise tõenäosus, on avalikustatud tingimuslike kohustistena raamatupidamise aastaaruande lisades.

Tulud

Tulu kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglates väärtuses. Kui tasumine toimub tavatingimustest pikema perioodi jooksul, kajastatakse tulu saadava tasu nüüdsväärtuses.

Tulu teenuste müügist kajastatakse teenuse osutamisel.

Intressitulu kajastatakse tekkepõhiselt lähtudes sisemisest intressimäärast. Dividenditulu kajastatakse vastavalt nõudeõiguse tekkimisele.

Maksustamine

Eestis kehtiva tulumaksuseaduse kohaselt ei maksustata Eestis ettevõtja aruandeaasta kasumit. Tulumaksu makstakse dividendidelt, erisoodustustelt, kingitustelt, annetustelt, vastuvõtukuludelt, ettevõtlusega mitteseotud väljamaksetelt ning siirdehinna korrigeerimistelt. Dividendidena jaotatud kasumi maksumääraks on 20/80 väljamakstavalt netosummalt. Teatud tingimustel on võimalik saadud dividende jaotada edasi ilma täiendava tulumaksukuluta. Dividendide väljamaksmisega kaasnevat ettevõtte tulumaksu kajastatakse kohustisena ja kasumiaruandes tulumaksukuluna samal perioodil kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse.

Alates 1. jaanuar 2018 hakkas Eestis kehtima seaduse muudatus, mis lubab rakendada dividendidele 14%-list maksumäära. Seda soodustust saavad äriühingud kasutada viimase kolme aasta keskmise Eestis maksustamisele kuulunud jaotatud kasumiga, st 14% soodusmaksumäär rakendub maksimaalselt viimase kolme aasta jaotatud kasumi summale ning kõik, mis sellest üle ulatub maksustatakse määraga 20%. Erasisikutele on maksumäär endiselt 20/80 väljamakstavalt netosummalt.

Maksustamissüsteemi omapärast lähtuvalt ei teki Eestis registreeritud ettevõtetel erinevusi vara maksuarvestuslike ja bilansiliste jääkväärtuste vahel ning sellest tulenevalt ka edasilükkunud tulumaksunõudeid ega -kohustusi. Bilansis ei kajastata tingimuslikku tulumaksukohustust, mis tekiks jaotamata kasumist dividendide väljamaksmisel. Maksimaalne tulumaksukohustus, mis kaasneks jaotamata kasumi dividendidena väljamaksmisel, on esitatud aastaaruande lisades.

Seotud osapooled

Hurtigruten Estonia OÜ loeb osapooli seotuks juhul, kui üks osapool omab kas valitsevat mõju teise osapoole üle või olulist mõju teise osapoole äriliste otsustele. Seotud osapooled on:

- emaettevõtte (ning emettevõtte omanikud või selle üle olulist mõju omavad isikud);
- tütar- ja sidusettevõtted (s.h emettevõtte teised tütarettevõtted);
- teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtted;

-tegev- ja kõrgem juhtkond;
 -eespool loetletud isikute lähedased pereliikmed ja nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtted.

Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2019	12 kuu jooksul	Lisa nr
Nõuded ostjate vastu	0	0	
Nõuded seotud osapoolte vastu	1 564 574	1 564 574	11
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	55 347	55 347	3
Ettemaksed	127 376	127 376	
Tulevaste perioodide kulud	9 727	9 727	
Muud makstud ettemaksed	117 649	117 649	
Kokku nõuded ja ettemaksed	1 747 297	1 747 297	
	31.12.2018	12 kuu jooksul	Lisa nr
Nõuded ostjate vastu	12	12	
Nõuded seotud osapoolte vastu	845 731	845 731	11
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	56 823	56 823	3
Ettemaksed	128 917	128 917	
Tulevaste perioodide kulud	10 500	10 500	
Muud makstud ettemaksed	118 417	118 417	
Kokku nõuded ja ettemaksed	1 031 483	1 031 483	

Lisa 3 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2019		31.12.2018	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks	25 969	0	25 156	0
Üksikisiku tulumaks	0	69 798	0	62 388
Erisoodustuse tulumaks	0	9 023	0	5 691
Sotsiaalmaks	0	142 105	0	126 813
Kohustuslik kogumispension	0	6 579	0	6 149
Töötuskindlustusmaksed	0	9 409	0	8 555
Ettemaksukonto jääk	29 378		31 667	
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	55 347	236 914	56 823	209 596

Maksuhalduril on õigus kontrollida ettevõtete maksuarvestust kuni 5 aasta jooksul maksudeklaratsiooni esitamise tähtajast ning vigade tuvastamisel määrata täiendav maksusumma, intressid ning trahv. Ettevõtte juhtkonna hinnangul ei esine asjaolusid, mille tulemusena võiks maksuhaldur määrata ettevõttele olulise täiendava maksusumma.

Maksude ettemaksed ja maksuvõlad on välja toodud lisades 2 ja 6.

Lisa 4 Materiaalsed põhivarad

(eurodes)

	Muud materiaalsed põhivarad	Kokku
31.12.2018		
Soetusmaksumus	408 227	408 227
Akumuleeritud kulum	-287 510	-287 510
Jääkmaksumus	120 717	120 717
Amortisatsioonikulu	-66 984	-66 984
31.12.2019		
Soetusmaksumus	408 227	408 227
Akumuleeritud kulum	-354 494	-354 494
Jääkmaksumus	53 733	53 733

Lisa 5 Kasutusrent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rentnik

	2019	2018	Lisa nr
Kasutusrendikulu	531 033	573 465	9
Järgmiste perioodide kasutusrendikulu mittekatkestatavatest lepingutest			
	31.12.2019	31.12.2018	Lisa nr
12 kuu jooksul	615 282	593 441	
1-5 aasta jooksul	460 091	1 033 261	

Kasutusrendina kajastatakse riistvara ja kontoriruumide renti.

Lisa 6 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2019	12 kuu jooksul	Lisa nr
Võlad tarnijatele	955 045	955 045	11
Võlad töövõtjatele	418 318	418 318	
Maksuvõlad	236 914	236 914	3
Muud võlad	181 474	181 474	
Muud viitvõlad	181 474	181 474	11
Kokku võlad ja ettemaksed	1 791 751	1 791 751	
	31.12.2018	12 kuu jooksul	Lisa nr
Võlad tarnijatele	580 923	580 923	11
Võlad töövõtjatele	344 958	344 958	
Maksuvõlad	209 596	209 596	3
Muud võlad	611 278	611 278	
Muud viitvõlad	611 278	611 278	11
Kokku võlad ja ettemaksed	1 746 755	1 746 755	

Võlad tarnijatele sisaldab kohustusi kolmandate osapoolte ees summas 39 765 EUR (31.12.2018 46 178 EUR) ning kohustusi seotud osapoolte ees summas 915 280 EUR (31.12.2018 534 745 EUR).

Muud viitvõlad seisuga 31.12.2019 sisaldavad ettemakseid seotud osapooltelt summas 50 362 EUR (31.12.2018 496 395 EUR EUR).

Saldod ja tehingud seotud osapooltega on toodud välja lisas 11.

Lisa 7 Osakapital

(eurodes)

	31.12.2019	31.12.2018
Osakapital	2 500	2 500
Osade arv (tk)	1	1
Hurtigruten Estonia OÜ vaba omakapital seisuga 31. detsember 2019 moodustab 2 277 134 eurot (31. detsember 2018: 2 187 984 eurot). Dividendide väljamaksmisel omanikele kaasneb tulumaksukulu 20/80 netodividendina väljamakstavalt summaalt. Seega on aruandekuupäeva seisuga eksisteerinud jaotamata kasumist omanikele võimalik dividendidena välja maksta 1 821 707 eurot ning dividendide väljamaksmisega kaasneks dividendide tulumaks summas 455 427 eurot. Seisuga 31. detsember 2018 oleks dividendidena võimalik olnud välja maksta 1 750 387 eurot, millega oleks kaasnenud tulumaks summas 437 597 eurot.		

Lisa 8 Müügitulu

(eurodes)

	2019	2018
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Saksamaa	2 030 229	2 050 004
Suurbritannia	1 146 543	1 255 043
Prantsusmaa	911 645	579 644
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	4 088 417	3 884 691
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike		
Norra	3 596 778	3 559 631
Ameerika Ühendriigid	586 139	949 153
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike, kokku	4 182 917	4 508 784
Kokku müügitulu	8 271 334	8 393 475
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Muu reisimisega seotud reserveerimine	8 271 334	8 393 475
Kokku müügitulu	8 271 334	8 393 475

Müügitulu sisaldab müüki seotud osapooltele (Lisa 11).

Lisa 9 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

	2019	2018	Lisa nr
Üür ja rent	-313 241	-306 287	5
Mitmesugused bürookulud	-1 389 108	-1 042 962	5
Lähetuskulud	-238 366	-210 720	
Koolituskulud	-35 856	-69 061	
Ühisüritused	-83 970	-99 611	
Sisseostetud teenused	-143 519	-132 973	
Postiteenus	-20 245	-141 428	
Brošüürid, käsiraamatud jms	-41 155	-210 330	
Muud	-141 108	-152 869	
Kokku mitmesugused tegevuskulud	-2 406 568	-2 366 241	

Mitmesugused bürookulud sisaldab riistvara renti summas 217 792 eurot (2018. a. 267 178 EUR).

Tegevuskulud sisaldavad oste seotud osapooltelt (Lisa 11).

Lisa 10 Tööjõukulud

(eurodes)

	2019	2018
Palgakulu	-4 264 290	-4 160 445
Sotsiaalmaksud	-1 439 017	-1 402 364
Kokku tööjõukulud	-5 703 307	-5 562 809
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	196	217
Keskmine töötajate arv töötamise liikide kaupa:		
Töölepingu alusel töötav isik	205	217

Lisa 11 Seotud osapooled

(eurodes)

Aruandekohustuslase emaettevõtja nimetus	Hurtigruten AS
Riik, kus aruandekohustuslase emaettevõtja on registreeritud	Norra
Kontserni nimetus, millesse kuulub emaettevõtja	Hurtigruten Group AS
Riik, kus kontserni emaettevõtja on registreeritud	Norra

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2019		31.12.2018	
	Nõuded	Kohustised	Nõuded	Kohustised
Emaettevõtja	8 930	0	450	0
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	1 555 644	965 642	845 281	1 031 140
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	0	4 743	0	4 627

Kaupade ja teenuste ostud ja müügid

	2019		2018	
	Kaupade ja teenuste ostud	Kaupade ja teenuste müügid	Kaupade ja teenuste ostud	Kaupade ja teenuste müügid
Emaettevõtja	33 959	56 588	48 896	36 454
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	1 053 259	8 214 746	659 848	8 357 021

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2019	2018
Arvestatud tasu	71 303	90 214

Täpsem informatsioon nõuete kohta lisas 2 ja kohustuste kohta lisas 6 ning müügitulu kohta lisas 8 ja tegevuskulude kohta lisas 9.

Seotud osapooltelt on ostetud ning seotud osapooltele on müüdud aastatel 2018 ja 2019 vaid reisimisega seotud teenuseid.

Nõuetele seotud osapoolte vastu ei ole tehtud 2019. ja 2018. majandusaastal allahindluseid.

Lahkumishüvitised juhtkonnale puuduvad.

Lisa 12 Sündmused pärast aruandekuupäeva

2020. aasta alguses kinnitati uue koroonaviiruse (Covid-19) olemasolu ja praeguseks on see levinud üle kogu maailma, sealhulgas Eestisse, põhjustades probleeme ettevõtetele ja majandustegevusele. Ettevõtte käsitleb seda haiguspuhangut bilansipäevajärgseks mitte korrigeerivaks sündmuseks. Kuna olukord on ebakindel ja kiiresti arenev, ei pea me otstarbekaks kvantitatiivse hinnangu andmist haiguspuhangu võimaliku mõju kohta Ettevõttele.

Ettevõtte juhtkond jälgib olukorda ja arenguid jooksvalt ning otsib meetmeid, millega vähendada COVID-19 tagajärjel tekitatud negatiivset mõju Ettevõttele. Kliendikontaktide mõningasest vähenemisest tingituna on ettevõtte ajutiselt vähendanud nii töötajate töökoormust kui ka töötajate arvu. Enamik kontaktidest eriolukorra ajal on Hurtigruten'i reisijatega, kes on mõjutatud reiside tühistamisest eriolukorra ajaks ja kes broneerivad oma reise ümber järgnevasse perioodidesse kuni 2021 aastani, toetades sellega ettevõtte pikaajalist tegevust.

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 08.06.2020

Hurtigruten Estonia OÜ (registrikood: 12020367) 01.01.2019 - 31.12.2019 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
TIIVI KUKK	Juhatuse liige	08.06.2020

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

Hurtigruten Estonia OÜ osanikule

Arvamus

Meie arvates kajastab raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt OÜ Hurtigruten Estonia (Ettevõtte) finantsseisundit seisuga 31. detsember 2019 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti finantsaruandluse standardiga.

Mida me auditeerisime

Ettevõtte raamatupidamise aastaaruanne sisaldab:

- bilanssi seisuga 31. detsember 2019;
- kasumiaruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta;
- rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta;
- omakapitali muutuste aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta; ja
- raamatupidamise aastaaruande lisasid, mis sisaldavad olulisi arvestuspõhimõtteid ja muud selgitavat infot.

Arvamuse alus

Viisime auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (ISA-d). Meie kohustused vastavalt nendele standarditele on täiendavalt kirjeldatud meie aruande osas „Audiitori kohustused seoses raamatupidamise aastaaruande auditiga“.

Usume, et kogutud auditi tõendusmaterjal on piisav ja asjakohane meie arvamus avaldamiseks.

Sõltumatus

Oleme Ettevõttest sõltumatud kooskõlas Rahvusvaheliste Arvestusekspertide Eetikakoodeksite Nõukogu (IESBA) poolt välja antud kutseliste arvestusekspertide eetikakoodeksiga (IESBA koodeks) ja Eesti Vabariigi audiitoritegevuse seaduses sätestatud eetikanouetega. Oleme täitnud oma muud eetikaalsed kohustused vastavalt IESBA koodeksile ja Eesti Vabariigi audiitoritegevuse seaduse eetikanouetele.

Muu informatsioon

Juhatus vastutab muu informatsiooni eest. Muu informatsioon hõlmab tegevusaruannet (kuid ei hõlma raamatupidamise aastaaruannet ega meie vandeaudiitori aruannet).

Meie arvamus raamatupidamise aastaaruande kohta ei hõlma muud informatsiooni ja me ei avalda muu informatsiooni kohta kindlustandvat arvamust.

Raamatupidamise aastaaruande auditeerimise käigus on meie kohustus lugeda muud informatsiooni ja kaaluda seda tehes, kas muu informatsioon sisaldab olulisi vasturääkivusi raamatupidamise aruandega või meie poolt auditi käigus saadud teadmistega või tundub muul viisil olevat oluliselt väärkajastatud. Kui me teeme tehtud töö põhjal järelduse, et muu informatsioon on oluliselt väärkajastatud, oleme kohustatud selle info oma aruandes välja tooma. Meil ei ole sellega seoses midagi välja tuua.

Juhtkonna ja nende, kelle ülesandeks on valitsemine, kohustused seoses raamatupidamise aastaaruandega

Juhatus vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti finantsaruandluse standardiga, ja sellise sisekontrollisüsteemi rakendamise eest, nagu juhatus peab vajalikuks, võimaldamaks pettusest või veast tulenevate oluliste väärkajastamisteta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on juhatus kohustatud hindama Ettevõtte jätkusuutlikkust, avalikustama vajadusel infot tegevuse jätkuvusega seotud asjaolude kohta ja kasutama tegevuse jätkuvuse printsiipi, välja arvatud juhul, kui juhatus kavatseb Ettevõtte likvideerida või tegevuse lõpetada või tal puudub realistlik alternatiiv eelnimetatud tegevustele.

Need, kelle ülesandeks on valitsemine, vastutavad Ettevõtte finantsaruandlusprotsessi üle järelevalve teostamise eest.

Vandeaudiitori kohustused seoses raamatupidamise aastaaruande auditiga

Meie eesmärk on saada põhjendatud kindlus selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne tervikuna on pettusest või veast tulenevate oluliste väärkajastamisteta, ja anda välja audiitori aruanne, mis sisaldab meie arvamust. Kuigi põhjendatud kindlus on kõrgetasemeline kindlus, ei anna ISA-dega kooskõlas läbiviitud audit garantiid, et oluline väärkajastamine alati avastatakse. Väärkajastamised võivad tuleneda pettusest või veast ja neid peetakse oluliseks siis, kui võib põhjendatult eeldada, et need võivad kas üksikult või koos mõjutada kasutajate poolt raamatupidamise aastaaruande alusel tehtavaid majanduslikke otsuseid.

Kooskõlas ISA-dega läbiviitud auditi käigus kasutame me kutsealast otsustust ja säilitame kutsealase skeptitsismi. Samuti me:

- tuvastame ja hindame riske, et raamatupidamise aastaaruandes võib olla olulisi väärkajastamisi tulenevalt pettusest või veast, kavandame ja teostame auditiprotseduuri vastavalt tuvastatud riskidele ning kogume piisava ja asjakohase auditi tõendusmaterjali meie arvamus avaldamiseks. Pettusest tuleneva olulise väärkajastamise mitteavastamise risk on suurem kui veast tuleneva väärkajastamise puhul, sest pettus võib tähendada varjatud kokkuleppeid, võltsimist, tahtlikku tegevusetust, vääresitiste tegemist või sisekontrollisüsteemi eiramist;
- omandame arusaama auditi kontekstis asjakohasest sisekontrollisüsteemist, selleks, et kujundada auditiprotseduure sobivalt antud olukorrale, kuid mitte selleks, et avaldada arvamust Ettevõtte sisekontrollisüsteemi tõhususe kohta;
- hindame kasutatud arvestuspõhimõtete asjakohasust ning juhatuse poolt tehtud raamatupidamislike hinnangute ja nende kohta avalikustatud info põhjendatust;
- otsustame, kas juhatuse poolt kasutatud tegevuse jätkuvuse printsiip on asjakohane ning kas kogutud auditi tõendusmaterjali põhjal on olulist ebakindlust põhjustavaid sündmusi või tingimusi, mis võivad tekitada märkimisväärset kahtlust Ettevõtte jätkusuutlikkuses. Kui me järeldame, et eksisteerib oluline ebakindlus, oleme kohustatud oma audiitori aruandes juhtima tähelepanu infole, mis on selle kohta avalikustatud raamatupidamise aastaaruandes, või kui avalikustatud info on ebapiisav, siis modifitseerima oma arvamust. Meie järeldused tuginevad audiitori aruande kuupäevani kogutud auditi tõendusmaterjalil. Tulevased sündmused või tingimused võivad siiski põhjustada Ettevõtte tegevuse jätkumise lõppemist;
- hindame raamatupidamise aastaaruande üldist esitusviisi, struktuuri ja sisu, sealhulgas avalikustatud informatsiooni, ning seda, kas raamatupidamise aastaaruanne esitab toimunud tehinguid ja sündmusi viisil, millega saavutatakse õiglane esitusviis.

Me vahetame infot nendega, kelle ülesandeks on Ettevõtte valitsemine, muu hulgas auditi planeeritud ulatuse ja ajastuse ning oluliste auditi tähelepanekute kohta, sealhulgas auditi käigus tuvastatud oluliste sisekontrollisüsteemi puuduste kohta.

Eva Jansen-Diener

Vandeaudiitor, litsents nr 501

Diana Brodskaja

Vandeaudiitor, litsents nr 685

AS PricewaterhouseCoopers

Tegevusluba nr 6

Pärnu mnt 15, 10141 Tallinn

8. juuni 2020

Tallinn, Eesti

Audiitorite digitaalallkirjad

Hurtigruten Estonia OÜ (registrikood: 12020367) 01.01.2019 - 31.12.2019 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
EVA JANSEN-DIENER	Vandeaudiitor	08.06.2020
DIANA BRODSKAJA	Vandeaudiitor	08.06.2020

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2019
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	2 187 984
Aruandeaasta kasum (kahjum)	89 150
Kokku	2 277 134
Jaotamine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	2 277 134
Kokku	2 277 134

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Muu reisimisega seotud reserveerimine, sh giidide, piletiagentuuride ja turismiinfopunktide tegevus	79901	8271334	100.00%	Jah

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
HURTIGRUTEN ASA		Norra	2500 EUR (Lihtomand)

Sidevahendid

Liik	Sisu
Mobiiltelefon	+372 51927094
E-posti aadress	Tiivi.Kukk@hurtigruten.com